

Person Filing: _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:) _____

For Clerk's Use Only

Representing Self, without a Lawyer or Attorney for Petitioner OR Respondent

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA

IN MARICOPA COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA

CONDADO DE MARICOPA)

Name of Plaintiff

(Nombre del Demandante)

Case No. _____

(Número de caso)

APPLICATION AND AFFIDAVIT FOR DEFAULT (Civil Cases Only) (SOLICITUD Y DECLARACIÓN JURADA POR CONTUMACIA (CASOS CIVILES))

Name of Defendant

(Nombre del Demandado)

NOTICE: THIS IS AN IMPORTANT COURT DOCUMENT. When this document is properly completed and filed, Default has been applied for and entered. The Default will be effective ten (10) working days after the filing of this completed document, unless the Defendant files an Answer/Response or otherwise defends before the ten working day period expires.

(AVISO: ESTE ES UN DOCUMENTO IMPORTANTE JUDICIAL. Cuando se complete y presente correctamente este documento, se ha solicitado y establecido el incumplimiento. El incumplimiento entrará en vigencia diez (10) 10 días de trabajo hábiles después de presentarse este documento completado, a menos que el demandado presente una respuesta/contestación o se defienda de alguna forma antes de que termine el plazo de 10 días de trabajo hábiles.)

APPLICATION FACTS / (HECHOS de la SOLICITUD):

1. IDENTIFICATION of PARTIES:
(IDENTIFICACION de las PARTES:)

I am the Plaintiff in this court case. I understand and make the following statements under oath or affirmation. I give notice that I am requesting entry of default against the other party, the Defendant because the Defendant has not filed an Answer/Response. (Soy el Demandante en este caso del tribunal. Entiendo y hago las declaraciones siguientes bajo juramento o afirmación. Doy aviso de que estoy solicitando el registro del incumplimiento contra la otra parte, el demandado, porque éste no ha presentado una respuesta/contestación.)

I am seeking a default against, Defendant, _____, in this case. (name of defendant) / (nombre del demandado)
(Solicito una sentencia por contumacia contra, Demandado, en este caso.)

(Check all that apply) / ((Marque todos los que aplican))

Defendant has not filed an Answer/Response, and has failed to appear, or defend within the time allowed by A.R.C.P Rule 55.
(El/la Demandado/a no ha presentado una respuesta/contestación, y no ha comparecido ni se ha defendido a si mismo dentro del tiempo permitido por A.R.C.P Rule 55.)

Defendant is not in the active military service of the United States, or has otherwise waived his/her rights under the Service Members Civil Relief Act (formerly “Soldiers and Sailor’s Civil Relief Act”).
(El/la Demandado/a no está en el servicio militar activo de los estados unidos, o de alguna manera, ha renunciado sus derechos bajo el Acto de alivio civil de los miembros del servicio (antes conocido como “Acto de alivio civil de los soldados y marineros”).)

Defendant is not a minor and is not incompetent.
(El/la Demandado/a no es un menor y no es incompetente.)

Defendant’s current mailing address is:
(La dirección actual del/ de la Demandado/a es:)

I do not know Defendant's current address, or the Defendant's whereabouts.
(No conozco la dirección actual del/ de la demandado/a, ni el paradero del/ de la demandado/a.)

2. IDENTIFICATION of PARTIES' ATTORNEYS:
(IDENTIFICACION de los ABOGADOS de las PARTES:)

(Check One) / ((Marque solo una))

- I have no attorney. / (No tengo abogado.)
- I am represented by an attorney whose name and address is:
(Estoy representado por un abogado cuyo nombre y dirección es:)
-

(Check One) / ((Marque solo una))

- Defendant is not represented by an attorney that I know of.
(El Demandado no está representado por un abogado que yo sepa.)
- Defendant is represented by an attorney whose name and address is.
(El Demandado está representado por un abogado cuyo nombre y dirección es.)
-

I do not know the identity and address of the attorney known to represent the Defendant in this action or a related action.
(No conozco la identidad ni la dirección del abogado conocido que representa el/la Demandado/a en esta acción o en una acción relacionado.)

3. PROOF OF SERVICE: I served Defendant as follows:
(PRUEBA DE SERVICIO: Notifiqué al Demandado como sigue:)

(Check One) / ((Marque solo una))

Defendant signed an "Acceptance of Service" form, and accepted service of the "Summons," "Complaint," and other papers.
(El/la Demandado/a firmó el formulario, "Aceptación de notificación" y aceptó la notificación del "Citorio" y la "Demanda.")

I attached the “Acceptance of Service” form to this Application as proof of service.
(Anexé el formulario, “Aceptación de notificación” a esta solicitud como prueba de la notificación.)

Defendant signed a “Waiver of Service” form, and waived service of the “Summons,” “Complaint,” and other papers.
(El/la Demandado/a firmó el formulario “Exención de notificación” y renunció la notificación del “Citorio” y la “Demanda,” y otros documentos.)

I attached the “Waiver of Service” form to this Application as proof of service.
(Anexé el formulario, “Exención de notificación” a esta solicitud como prueba de la notificación.)

I served the Defendant by process server, alternative service, or by publication, with the “Summons,” “Complaint,” and other papers.
(Notifiqué al/ a la Demandado/a por medio de un notificador oficial, alguna notificación alternativa o por edicto, con el “Citorio,” y la “Demanda.”)

I attached the proof of service to this Application.
(Anexé la prueba de la notificación a esta Solicitud.)

4. NOTICE / (AVISOS):

(Check all that apply) / ((Marque todos los que aplican))

To the Defendant / (Al/ a la Demandado/a)

I know the Defendant’s address, and mailed a copy of the “Application and Affidavit for Default” to his/her last known address giving NOTICE of default; even if the Defendant is represented by an attorney who has entered an appearance in this action.
(Conozco la dirección del/ de la Demandado/a y le envié una copia de la “Solicitud y declaración jurada para la contumacia” a su última dirección conocida dando AVISO de la contumacia; aunque el/ la Demandado/a está representado por un abogado quien ha comparecido en esta acción.)

I have not mailed a copy of this “Application and Affidavit” to the Defendant because I do not know Defendant’s address or whereabouts, and I do not believe the Defendant is represented by an attorney. (You can only check this box, if you served the Defendant by publication.)
(No he enviado una copia de esta “Solicitud y declaración jurada” al/ a la Demandado/a porque no conozco la dirección del/ de la Demandado/a o su paradero, y no creo que el/ la Demandado/a está representado por un abogado. (Solo puede marcar esta casilla si sirvió al Demandado por publicación.)

To the Attorney of the Defendant: I mailed a copy of the “Application and Affidavit” to Defendant’s attorney, giving NOTICE of Default whether or not the attorney has formally appeared in this action.

(Al abogado del/ de la Demandado/a: Envié una copia de la “Solicitud y declaración jurada” al abogado del/ de la Demandado/a dando AVISO de la contumacia sin importar si el abogado haya comparecido formalmente en esta acción.)

To Other Parties (If applicable): I mailed a copy of the “Application and Affidavit” to all other parties who have appeared in this action, which gives the parties NOTICE of default.

(A las otras Partes (si aplica)): Envié una copia de la “Solicitud y declaración jurada” a todas las demás partes que han comparecido en esta acción, dándoles AVISO de la contumacia a las partes.)

Time of Notice: I mailed a copy of this “Application and Affidavit” to the Defendant on the date that I filed this Application, or as soon as practicable after its filing, thus giving NOTICE. Please see the Affidavit and Certificate of Mailing or Delivery at the bottom of this form.

(Tiempo de Aviso: Envié una copia de la “Solicitud y declaración jurada” al/ a la Demandado/a la misma fecha que presenté esta solicitud, o tan pronto posible después de la presentación, así, dando AVISO. Favor de completar la “Declaración jurada y certificado de envío por correo o Entrega en la parte inferior de este formulario.)

APPLICATION REQUEST / (PETICION DE LA SOLICITUD):

1. I file this Application and Affidavit to give notice to all parties in this action, and the Court, that I am beginning default proceedings against the named Defendant, who has failed to answer, plead, or otherwise defend this action.

(Presento esta Solicitud y declaración jurada para dar aviso a todas las partes en esta acción, y al tribunal, que estoy empezando los procedimientos de contumacia contra el/ la Demandado/a nombrado, quien no ha respondido, abogado, o de otra manera defendido esta acción.)

2. With this document, I apply for Entry of Default. I understand my filing of this document at the Office of the Clerk of the Superior Court constitutes “Entry of Default.”

(Con este documento, solicito el asiento de contumacia. Entiendo que la presentación de este documento en la oficina de la Secretario del Tribunal Superior constituye “El Asiento de Contumacia.”)

AFFIDAVIT / (DECLARACION JURADA):

I, _____, the Plaintiff in this action, hereby swear or affirm that:

(Yo, _____ la Demandante en esta acción, por la presente juro o afirmo que:)

_____ **is the Defendant in this action.**

(es el/la Demandado/a en esta acción.)

I served the Summons, Complaint, and other court documents to the above-named Defendant according to law.
(Notifique al/ a la Demandado/a antes mencionado/a con el Citatorio, la Demanda, y otros documentos judiciales según la ley.)

Defendant is the party against whom I seek a judgment for affirmative relief.
(El/ la Demandado/a es la parte contra quien busco una sentencia para compensación afirmativa.)

Defendant has failed to answer, plead or otherwise defend in this action.
(El/ la Demandado/a no ha respondido, abogado, o de otra manera defendido esta acción.)

I filed this Application and Affidavit for Default on _____ (date) which constitutes the official Entry of Default.
(Presenté esta Solicitud y declaración jurada para la Contumacia (fecha) que constituye el asiento de contumacia oficial.)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION / (BAJO JURAMENTO O PROTESTA)

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this Application and Affidavit are true and correct to the best of my knowledge and belief.

(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este Solicitud y declaración es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

Date
(Fecha)

Plaintiff's Signature
(Firma del/la Demandado/a)

Printed Name / (Nombre en letra de molde)

STATE OF / (ESTADO DE) _____

COUNTY OF / (CONDADO DE) _____

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ by
(Jurado o aserverado o afirmado ante mí esta:) (date) / (fecha) (por)

_____.

(notary seal) / ((sello notarial))

Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)

CERTIFICATE OF MAILING
(CERTIFICADO DE ENVÍO POR CORREO)

On (date) _____ 20____, a copy of this Application and Affidavit for Default was mailed, postage-prepaid, to the Defendant at his/her:

(El (fecha)XXXXX de 20XX, se envió una copia de esta Solicitud y declaración jurada de contumacia por correo, con franqueo pagado de antemano, al Demandado o a la Demandada a su:)

current address (as listed below), OR
(domicilio actual (según se indica a continuación), O)

(address, city, state) / ((domicilio, ciudad, estado))

OR / (O) (if current address is unknown) / ((si se desconoce el domicilio actual))

his/her last known address, as listed below:
(a su último domicilio conocido, según se indica a continuación:)

(address, city, state) / ((domicilio, ciudad, estado))

IF I know the Defendant, who I claim to be in default, is represented by an attorney, I have also mailed a copy of this Application and Affidavit to that attorney.
(SI yo sé que el Demandado o la Demandada, el o la que yo afirmo que está en contumacia, está representado(a) por un abogado, también he enviado por correo una copia de esta Solicitud y declaración jurada a ese abogado.)

Name of Attorney / (Nombre del abogado)

(address, city, state) / ((domicilio, ciudad, estado))